

# बिहार गजट

# असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

1 श्रावण 1931 (श0) (सं0 पटना 373) पटना, वृहस्पतिवार, 23 जुलाई 2009

निर्वाचन विभाग

# अधिसूचना 23 जुलाई 2009

सं0 बी1—3—210 / 2009—**51—** राज्य सभा का उप—िनर्वाचन, 2009 से संबंधित भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या 100 / रा.स.—बि. / 1 / 2009 (1), दिनांक 23 जुलाई 2009 एवं अधिसूचना संख्या 100 / रा.स.—बि. / 1 / 2009 (2), दिनांक 23 जुलाई 2009 सर्वसाधारण की जानकारी के लिए पुनः प्रकाशित की जाती है।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से, सुधीर कुमार राकेश, मुख्य निर्वाचन पदाधिकारी, बिहार -सह-सरकार के प्रधान सचिव।

### भारत निर्वाचन आयोग

## अधिसूचना

# निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001 दिनांक: 23 जुलाई, 2009/1 श्रावण, 1931 (शक)

सं0 100/रा.स.—बि./1/2009/(1)—यतः बिहार राज्य की विधान—सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचित श्री शरद यादव का स्थान, उनकी पदाविध जो 7 जुलाई, 2010 को सम्मिलित करते हुए, उस तारीख तक थी, के समाप्त होने से पूर्व लोक सभा में उनका निर्वाचन हो जाने के कारण 16 मई. 2009 को रिक्त हो गया है: और

यतः, इस प्रकार हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजन से उप-निर्वाचन कराना है ;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा—147, धारा—39 की उपधारा (1) और धारा—56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतदद्वारा :—

- (अ) बिहार राज्य की विधान—सभा के निर्वाचित सदस्यों से यह अपेक्षा करता हैं कि वे 12 अगस्त, 2009 (बुधवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम और तद्धीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के उपबन्धों के अनुसार राज्य सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजन से एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें;
- (आ) उक्त निर्वाचन के संबंध में :-

(क) नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख

30 जुलाई, 2009 (गुरूवार)

(ख) नाम निर्देशन की संवीक्षा की तारीख

31 जुलाई, 2009 (शुक्रवार)

(ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख

3 अगस्त, 2009 (सोमवार)

(घ) वह तारीख, जिसको यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा

10 अगस्त, 2009 (सोमवार) और

(ड़) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा

12 अगस्त, 2009 (बुधवार)

नियत करता है; और,

(इ) 9.00 बजे पूर्वाहन् से 4.00 बजे अपराह्न तक का समय , ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ है तो, निर्वाचन के लिए उपर्युक्त विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान होगा ।

> आदेश से , आर. के. श्रीवास्तव, सचिव।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### **NOTIFICATION**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi - 110001. Dated: 23<sup>rd</sup> July, 2009/1 Sravana, 1931 (Saka)

No. 100/CS-BR/1/2009 (1):- WHEREAS, the seat of Shri Sharad Yadav in the Council of States, elected by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar, has become vacant on 16<sup>th</sup> May, 2009 by the reason of his election to the Lok Sabha, before the expiration of his term of office which was up to and including the 7<sup>th</sup> July, 2010; and

WHEREAS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

Now, THEREFORE, in pursuance of section 147, sub-section (1) of section 39 and section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby.—

- (A) calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Bihar to elect, before 12<sup>th</sup> August, 2009 (Wednesday), and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person for the purpose of filling the said vacancy in the Council of States;
- **(B)** appoints, with respect to the said election;
  - (a) the 30<sup>th</sup> July, 2009 (Thursday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 31<sup>st</sup> July, 2009 (Friday), as the date for the scrutiny of nominations;
  - (c) the 3<sup>rd</sup> August, 2009 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - (d) the 10<sup>th</sup> August, 2009 (Monday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) the 12<sup>th</sup> August, 2009 (Wednesday), as the date before which the election shall be completed; and

(C) fixes the hours from 9.00 A.M. to 4.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above for the election.

By order, R.K. SRIVASTAVA,

Secretary to the Election Commission of India.

# भारत निर्वाचन आयोग अधिसूचना

**निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001** दिनांक: 23 जुलाई, 2009 / 1 श्रावण, 1931 (शक)

सं0 100/रा.स.—बि./1/2009 (2)—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा—21 के अनुसरण में और धारा—22 की उप—धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग, बिहार राज्य सरकार के परामर्श से एतद्द्वारा तारीख 23 जुलाई, 2009 को भारत के राजपत्र में प्रकाशित आयोग की अधिसूचना के अनुसरण में इस राज्य में राज्य सभा के लिए उप—निर्वाचन के संबंध में :—

- (I) नीचे की सारणी के स्तम्भ (1) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित करता है ; और
- (II) उक्त सारणी के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट अधिकारी को, रिटर्निंग ऑफिसर की उसके कृत्यों के पालन में सहायता के लिए सहायक रिटर्निंग ऑफिसर नियुक्त करता है ।

#### सारणी

रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में पदाभिहित अधिकारी	सहायक रिटर्निंग ऑफिसर के रूप में नियुक्त अधिकारी
(1)	(2)
सचिव, बिहार विधान—सभा	उप सचिव, बिहार विधान—सभा

आदेश से, आर. के. श्रीवास्तव, सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### NOTIFICATION

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi - 110001. <u>Dated : 23<sup>rd</sup> July, 2009</u> Sravana 1, 1931 (Saka)

No. 100/CS-BR/1/2009 (2):- In pursuance of section 21, and in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22, of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India, in consultation with the Government of the State of Bihar, hereby.—

- (i) designates the officer, specified in column (1) of the TABLE below, to be the Returning Officer; and
- (ii) appoints the officer, specified in column (2) of the said Table, to be the Assistant Returning Officer to assist the Returning Officer in the performance of his functions;

In respect of the bye-election to the Council of States, to be held in that State in pursuance of the Commission's Notification, published in the Gazette of India on  $23^{rd}$  July, 2009:-

# **TABLE**

Officer Designated as	Officer Appointed as
Returning Officer	Assistant Returning Officer
(1)	(2)
Secretary, Bihar Legislative Assembly	Deputy Secretary, Bihar Legislative
	Assembly

By order, R.K. SRIVASTAVA Secretary to the Election Commission of India.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 373-571+300-डी०टी०पी०।

Website: http://egazette.bih.nic.in